

Digitized by Khilafat Library Rabwah

سیدنا حضرت امیر المومنین ایدہ اللہ عنہ نصر کی مجلس علم و عرفان

زبان اردو کے متعلق ضروری ارشاد

۱۔ ارباب ہجرت سابقین رضی اللہ عنہم

میں میں سے ہر کوئی کہ روح گرسا ہے۔
 وہ سر سے ہر اتر گئے ہیں وہی جہنم
 ایک ملک زبان کا خیال رکھنا ہی ضروری
 ہے کہ وہ صحیح اور عام فہم ہو۔ گویا
 اندھی نہیں دنیا پا بیچا۔ گویا بیکشت
 زبان داکٹ۔ بیچ ہی نہ کی جائے۔
 ہمارے ملک میں قرآن کریم اور احادیث
 اور دوسری عربی کتب کے کلمے کرنے
 والے ایک سخت غلطی کرتے آئے ہیں۔ انہی
 نے اردو میں ترجمہ کسی گھر کے زبان کی مثلاً
 فرعون کا لہجہ کا ترجمہ کر کے لکھا ہے
 جسے لہجہ ہے۔ مگر یہ غلط ہے۔ اردو اردو
 نہیں ترجمہ کر کے لکھا جائے۔ اس طرح
 ترجمہ کر کے لکھنا سخت قبیح ہے۔ اس زبان
 بنا دی۔ بہت قرآن کریم کے ترجمہ میں اس بات
 کا اہتمام کیا ہے۔ کہ قارئین میں سے ہر کوئی
 حضرت عیساٰ علیہ السلام کے لکھنے والے
 ہی چنانچہ ترجمہ کی سب سے پہلی کتاب
 آدھ اڑی اس کے الفضل میں ایک مضمون
 چھاپا ہے۔ الفضل کا ایڈیٹر اردو جانتا ہے
 اردو کرنے والا ایک عالم اور مہربانی ہے۔
 ترجمہ کیا گیا ہے۔ وہ ہر گھر کے کتب خانے
 میں پڑھنے کی عادت میں۔ اول یہ کہ نہ
 اس کے ساتھ کرے۔ ایسی اردو زبان بچل
 کہ گئی ہے۔ جو چنانچہ میں نہیں پڑھتا۔
 میں نہیں پڑھتا۔ میں نہیں لکھتا۔ اس لیے نہیں
 پڑھتا۔ اور میں بچوں ان کو ہی سب
 سے اگر ان کی پوری یہ کہ کہ کہ کہ کہ کہ
 آپ کے لکھے ہوئے پانچ کہ کہ کہ کہ کہ کہ
 لکھے گئے ہیں کہ یہ کیا ڈال کر دی ہو۔
 پھر اگر عالم کی کہہ میں یہ بات نہ آتی تو
 بڑا بڑا کمال لکھتا ہو۔ لکھتا ہو۔
 مضمون کو مذکور سے لکھتے تھے۔ تو اردو
 زبان میں کھوئی زبان کو کون لکھے۔ اردو کو
 خاندان لکھا۔ ہر زبان کا طریق اور لکھا
 ہو گیا۔ اس کے مطابق اسے استعمال کرنا
 چاہیے۔ اس طرح میں نے لکھا ہے۔ کہ ہمارے

خاندان حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم میں ستر انگیز تہذیب

صاحبزادہ مرزا منور احمد صاحب مال ولادت فرزند

قادیان۔ ۱۰ مئی۔ یہ خبر نہایت خوشی اور مسرت کے ساتھ سنائی
 کہ صاحبزادہ ڈاکٹر مرزا منور احمد صاحب کے مال آج ۶ بجے صبح
 دوسرا فرزند تولد ہوا۔ مولود مسعود حضرت امیر المومنین خلیفۃ
 المسیح الٰہی ایدہ اللہ تعالیٰ بنصرہ العزیز کا پوتا اور حضرت
 نواب محمد علی صاحب رضی اللہ عنہ و حضرت نواب مبارک علی صاحب
 کا خاصہ ہے۔ ہم اس تقریب سید پر تمام جماعت کی طرف سے
 خاندان حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام اور خاندان حضرت
 نواب صاحب کی خدمت میں مبارکباد پیش کرتے ہیں۔ اور درخواست
 کرتے ہیں کہ احباب جماعت و حاضرین شہر قادیان سے سولہ کو دونوں
 مبارک خاندانوں کے برکات اور انعامات سے سرفراز فرما سہ۔
 اور اسلام و احمدیت کے لئے مبارک بنائے۔ آمین۔
 حضرت سید نواب مبارک علی صاحب نے فرمایا ہے کہ بچہ کی پیدائش کے ہر گھنٹہ بعد
 مجمعہ بیگم کی طبیعت یکدم زیادہ خراب ہو گئی۔ دل کی حرکت میں بہت صدمہ ہو گیا۔
 اس وقت بہت سے طاقت کے لئے لکھے گئے۔ مگر طاقت بہت کم ہو رہی۔ تقریباً
 گھنٹہ گھنٹہ میں اس کی طبیعت تھوڑا بہت کمزور ہو رہی ہے۔ احباب جماعت
 نے خاص طور پر درخواست ہے کہ دعا کریں۔ اللہ تعالیٰ صحت اپنے فضل سے بڑی
 کمالی شفا عطا فرمائے۔

افلا وسفلا مبلغ سمار کی آمد

مشکوٰۃ مشککہ خدا آئے محمد صلی اللہ علیہ وسلم
 جذبہ عشق سے امت عتہ الفضل مولا
 ہوا تھا روئے شاہ ہے جا کبریٰ پر
 عہد حق سے کیا خوب تھا اس کو
 تختہ عمار سے پتہ نکلا تو ہے زندہ شہید
 ساری دنیا پر غم آپ کے چھا جائیگا
 تختہ سب حقوں سے ادا ہے سب آئین کا
 دست خود اولی العزم کی شکلا دی سے
 ہے اسی صبح موعود کا بیخ قدسی
 یکشوی کے لئے ساری کوئی پابندی تھا
 تشہد کا سے برا حال ہے اسے ساق
 احادیث کا پے دھوئے تو کھانچ کر کے
 جسم کر دے۔ ہو۔ بدن نہ کوور رہے
 پچھلے آئے گریہ رہے جہنم پر
 تادیب آدیں صاف نظر آتا ہے
 فقر ہے کہ کو کہ تہذیب موعود والہ کا
 کوئی خدمت میں آکر بیٹھتا ہوں سے اکمل
 نادم باب سب سے ہے محمد۔ صادق
 ہر جا وطر و خیمہ ہے محمد۔ صادق
 رشتہ دلی میں بند ہے آئے محمد۔ صادق
 جہاں شوق و تولا ہے محمد۔ صادق
 آفریں چلو۔ بہ افلا۔ محمد۔ صادق
 ہاں شاد رخ عیسا ہے محمد۔ صادق
 اسے نہ ہے ظلمت بنائے محمد۔ صادق
 کون ہو سکتا ہے باقے محمد۔ صادق
 ہے فردیخ دیو ریاضے محمد۔ صادق
 فخرہ آفرینہ شہنامے محمد۔ صادق
 خالی رہ سکتی ہیں۔ جاتے محمد۔ صادق
 ایک وہ گھوڑا زینت محمد۔ صادق
 اسے غم شہد والا ہے محمد۔ صادق
 للہذا کو چاہا ہے محمد۔ صادق
 عذر۔ نزدیک ہے بلبلے محمد۔ صادق
 وہ دیکھ گنبد خضر اسے محمد۔ صادق
 ہے فردیخ و کھانچے محمد۔ صادق

یہ خبر نہایت خوشی اور مسرت کے ساتھ سنائی کہ صاحبزادہ ڈاکٹر مرزا منور احمد صاحب کے مال آج ۶ بجے صبح دوسرا فرزند تولد ہوا۔ مولود مسعود حضرت امیر المومنین خلیفۃ المسیح الٰہی ایدہ اللہ تعالیٰ بنصرہ العزیز کا پوتا اور حضرت نواب محمد علی صاحب رضی اللہ عنہ و حضرت نواب مبارک علی صاحب کا خاصہ ہے۔ ہم اس تقریب سید پر تمام جماعت کی طرف سے خاندان حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام اور خاندان حضرت نواب صاحب کی خدمت میں مبارکباد پیش کرتے ہیں۔ اور درخواست کرتے ہیں کہ احباب جماعت و حاضرین شہر قادیان سے سولہ کو دونوں مبارک خاندانوں کے برکات اور انعامات سے سرفراز فرما سہ۔ اور اسلام و احمدیت کے لئے مبارک بنائے۔ آمین۔ حضرت سید نواب مبارک علی صاحب نے فرمایا ہے کہ بچہ کی پیدائش کے ہر گھنٹہ بعد مجمعہ بیگم کی طبیعت یکدم زیادہ خراب ہو گئی۔ دل کی حرکت میں بہت صدمہ ہو گیا۔ اس وقت بہت سے طاقت کے لئے لکھے گئے۔ مگر طاقت بہت کم ہو رہی۔ تقریباً گھنٹہ گھنٹہ میں اس کی طبیعت تھوڑا بہت کمزور ہو رہی ہے۔ احباب جماعت نے خاص طور پر درخواست ہے کہ دعا کریں۔ اللہ تعالیٰ صحت اپنے فضل سے بڑی کمالی شفا عطا فرمائے۔

